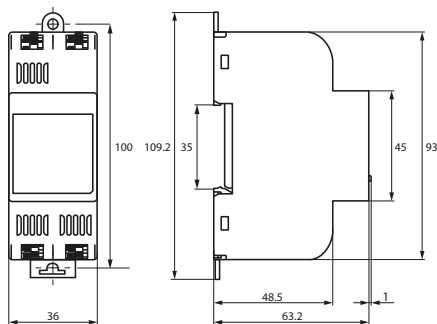




LINETRAXX® SmartDetect RCMS425-L

Vierkanaliges wechsel-, puls- und gleichstromsensitives Differenzstrom-Überwachungsgerät

Four-channel residual current monitor sensitive to AC, pulsed DC, and smooth DC



Maße in mm / Dimensions in mm

i Die Kurzanleitung ersetzt nicht das Handbuch. Das Handbuch finden Sie auf unserer Homepage zum Download.

i This quickstart guide does not replace the manual. You can download the manual from our homepage.

Lieferumfang

- RCMS425-L
- Kurzanleitung DE/EN
- Sicherheitshinweise



Handbuch

Scope of delivery

- RCMS425-L
- Quickstart guide DE/EN
- Safety instructions



Manual

Kurzanleitung für folgende Geräte

Quickstart guide for the following devices

Typ / Type	U_s	Art.-Nr. / Art. No.	Handbuch Nr. / Manual No.
RCMS425-L	DC 24 V, AC/DC 100...240 V	B84605040, B84605041, B84605042	D00487

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das RCMS425-L ist in Verbindung mit den vorgegebenen Messstromwandlern zur wechsel-, puls- und gleichstromsensitiven Differenzstrommessung in TN- TT- und IT-Netzen vorgesehen. Es alarmiert bei Verletzung der einstellbaren Ansprechwerte.

Die Geräte sind für den Betrieb in Schaltschränken oder in ähnlich geschützter Umgebung vorgesehen. Zum bestimmungsgemäßen Betrieb sind die Spezifikationen des Handbuchs zu beachten. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Intended Use

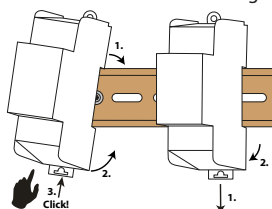
In conjunction with the specified measuring current transformers, the RCMS425-L is intended for AC, pulsed DC and smooth DC current-sensitive residual current measurement in TN, TT and IT systems. It alarms if the adjustable response values are violated.

The devices are intended for operation in control cabinets or similarly protected environments. For intended operation, observe the specifications in this manual. Any other use than that described in this manual is regarded as improper.

Montage

Montage auf Hutschiene / DIN rail mounting

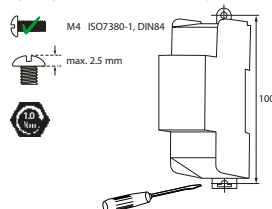
Montage /
Mounting



Demontage /
Removal

Mounting

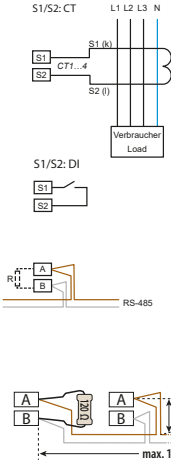
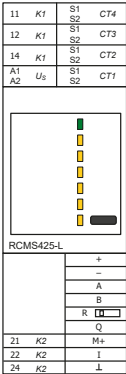
Schraubbefestigung / Screw mounting



Anschluss	Oben/Top	Unten/Bottom	Klemme/Terminal	Connection
Messstromwandler CT1...4			S1, S2 (CT1...4)	Measuring current transformer CT1...4
U _S = AC 100...240 V			A1, A2	U _S = AC 100...240 V
K1			11, 14, 12	K1
K2			21, 24, 22	K2
U _S = +DC 24 V			+, -	U _S = +DC 24 V
RS-485 A - Modbus RTU			A	RS-485 A - Modbus RTU
RS-485 B - Modbus RTU			B	RS-485 B - Modbus RTU
Terminierung RS-485-Schnittstelle			ON (R)	Termination RS-485 interface
Multifunktionaler Ausgang			M+	Multifunctional output
Digitaler Ein-/Ausgang			Q	Digital input/output
Digitaleingang			I	Digital input
Masse			⏏	Ground

i Bei mehreren Bus-Teilnehmern mit separaten Netzteilen ist auf Berührungssicherheit zu achten, weil der max. zulässige Gesamt-Ableitstrom von 0,5 mA überschritten werden kann.

i **Terminierung RS-485-Bus:** Die Busleitung muss an beiden Enden mit Widerständen (120 Ω, > 0,25 W) abgeschlossen (terminiert) werden. Ein Abschlusswiderstand ist im Gerät verbaut und kann mit dem DIP-Schalter an der Gehäuseunterseite aktiviert bzw. deaktiviert werden.



i If there are several devices with their own power supply units on the bus, protection against direct contact shall be ensured, as the maximum permissible total leakage current of 0.5 mA can be exceeded.

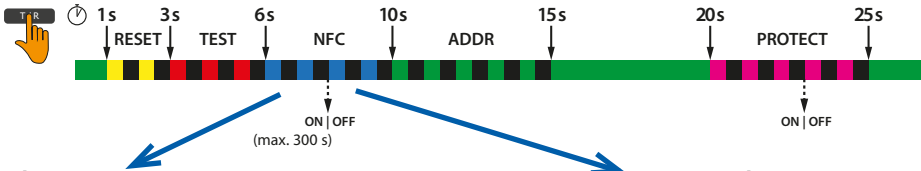
i **RS-485 bus termination:** The bus line must be terminated at both ends with resistors (120 Ω, > 0.25 W). A terminating resistor is installed in the device and can be enabled or disabled with the DIP switch at the underside of the housing.

Test- und Resettaste T/R

Aktiviert unterschiedliche Betriebsmodi:

Test and reset button T/R

Activates different operating modes:



NFC-Modus

Über die NFC-Schnittstelle kann das RCMS425-L sowohl im bestromten als auch im unbestromten Zustand parametrieren werden. Diese Funktion steht nur über die **Bender Connect App** zur Verfügung. Die NFC-Schnittstelle wird im bestromten Zustand mithilfe der T/R-Taste für max. 5 Minuten aktiviert, im unbestromten Zustand ist sie hingegen immer aktiv.

NFC mode

Via the NFC interface, the RCMS425-L can be parameterised in both energised and de-energised state. This function is only available via the **Bender Connect app**. The NFC interface is activated via the T/R button for a maximum of 5 minutes when the device is powered, but it is always active when the power is off.

Bender Connect App



GET IT ON **Google Play**

Download on the **App Store**

Betriebszustand		LED		Operating status			
Status-LED: Startphase/ Normalbetrieb (fehlerfreier Zustand)		ON		Status LED: Start phase/Normal operation (fault-free state)			
Adressierung für Modbus (über T/R-Taste, Details s. Handbuch)				Addressing for Modbus (see T/R button, details see manual)			
Anschlussfehler Messstromwandler				Connection error of the measuring CT			
Gerätefehler, reversibel				Device error, reversible			
Gerätefehler, irreversibel; Austausch des Geräts erforderlich				Device error, irreversible; replacement of the device required			
NFC aktiv (deaktiviert sich nach 5 Minuten automatisch)				NFC active (deactivates automatically after 5 minutes)			
Vorwarnung: $I_b > I_{bn1}$		AL1		Prewarning: $I_b > I_{bn1}$			
Hauptalarm: $I_b > I_{bn2}$		AL2		Main alarm: $I_b > I_{bn2}$			
Messkanal-LED CT 1...4	$I_b > I_{bn1}$	Ch 1...4		+	 AL1	Measuring channel LED	$I_b > I_{bn1}$
	$I_b > I_{bn2}$	Ch 1...4		+	 AL2	Measuring channel LED	$I_b > I_{bn2}$
	Anschlussfehler Messstromwandler	Ch 1...4		+	 ON	CT 1...4	Connection error of the measuring CT

Erste Schritte

1. Messstromwandler CT1...4 anschließen.
2. Modbus RTU (RS-485) an ein Modbus-RTU-fähiges Gateway anschließen. Eine Übersicht der Modbusregister finden Sie im Handbuch.
3. Schnittstellen M+, Q, I und Relais K1...2 anschließen.
4. Versorgungsspannung U_s anschließen.
5. Versorgungsspannung U_s zuschalten.
6. Parametrierung und Inbetriebnahme via Bender Connect App oder COMTRAXX®-Gateway.

Technische Daten

()* = Werkseinstellung

Versorgungsspannung (+, -)

Versorgungsspannung U_s	DC 24 V
Toleranz von U_s	-30...+25 %
Schutzklasse Netzteil	2 oder 3
Eigenverbrauch.....	≤ 2 W

Versorgungsspannung (A1, A2)

Versorgungsspannung U_s	AC 100...240 V
Toleranz von U_s	-30...+15 %
Eigenverbrauch.....	≤ 15 VA bei 50 Hz

Messstromwandler-Serien

Typ A.....	CTAC, CTAS, W, WR, WS
Typ F.....	CTAC
Typ B/B+	CTUB-CTBC, CTBS

Anschlüsse (A1, A2, Relais)

Klemmen	steckbare Schraubklemmen
Klemmenserie	Phoenix Contact MSTBT 2,5/...-ST-5,08 BK
Anschlussvermögen	

starr	0,2...2,5 mm ²
flexibel, mit/ohne Kunststoffhülse	0,25...2,5 mm ²

Abisolierlänge	7 mm
Anzugsdrehmoment	0,5...0,6 Nm
Leiterquerschnitt	AWG 24...12

Anschlüsse (sonstige)

In UL-Anwendungen nur 60/75 °C-Kupferleitungen verwenden!

Klemmen	steckbare Schraubklemmen
Klemmenserie	Phoenix Contact MC 1,5/-ST-3,5 BK

First steps

1. Connect measuring current transformers CT1...4.
2. Connect Modbus RTU (RS-485) to a Modbus RTU-capable gateway. For an overview of the Modbus registers, see the manual.
3. Connect Interfaces M+, Q, I and relays K1...2.
4. Connect supply voltage U_s .
5. Switch on supply voltage U_s .
6. Parameterisation and commissioning via Bender Connect App or COMTRAXX® gateway.

Technical data

()* = Factory settings

Supply voltage (+, -)

Supply voltage U_s	DC 24 V
Tolerance U_s	-30...+25 %
Protection class power supply.....	2 or 3
Power consumption.....	≤ 2 W

Supply voltage (A1, A2)

Supply voltage U_s	AC 100...240 V
Tolerance U_s	-30...+15 %
Power consumption.....	≤ 15 VA bei 50 Hz

Measuring current transformer series

Type A.....	CTAC, CTAS, W, WR, WS
Type F.....	CTAC
Type B/B+	CTUB-CTBC, CTBS

Connections (A1, A2, relays)

Terminals	plug-in screw-type terminals
Terminal series	Phoenix Contact MSTBT 2,5/...-ST-5,08 BK
Connection properties	

rigid 0.2...2.5 mm ²	
flexible, with/without plastic sleeve	0.25...2.5 mm ²
Stripping length	7 mm
Tightening torque	0.5...0.6 Nm
Conductor cross section	AWG 24...12

Connection (others)

In UL applications use 60/75 °C copper lines only!

Connection type	plug-in screw terminals
Terminal series	Phoenix Contact MC 1,5/-ST-3,5 BK

Anschlussvermögen

starr.....	0,14 ... 1,5 mm ²
flexibel, ohne Kunststoffhülse.....	0,25 ... 1,5 mm ²
flexibel, mit Kunststoffhülse.....	0,25 ... 0,5 mm ²
Abisolierlänge.....	7 mm
Anzugsdrehmoment.....	0,22 ... 0,25 Nm
Leiterquerschnitt AWG.....	28 ... 16
Länge der Anschlussleitung für I, Q und M+.....	≤ 10 m

RS-485-Schnittstelle

Leitungslänge (bei 9,6 kbits/s).....	≤ 1200 m
Empfohlene Leitungen, Schirm einseitig an PE	
CAT6/CAT7.....	min. AWG23
min. J-Y(St)Y 2 x 0.6 mm ²	paarweise verdreht

NFC-Schnittstelle

Frequenz.....	13,56 MHz
Sendeleistung.....	0 W

Digitaleingang I

Externe Beschaltung.....	potentialfreier Kontakt
--------------------------	-------------------------

Digitaler Ein-/Ausgang Q

Low-Pegel (Ausgang).....	0 ... 2 V
High-Pegel (Ausgang).....	10 V ... U _S

Multifunktionaler Ausgang M+

Max. Last.....	20 mA
Bürde	
Stromausgang.....	≤ 600 Ω
Spannungsausgang.....	≥ 10 kΩ

Schaltglieder (11, 14, 12 / 21, 24, 22)

Relais.....	2 Wechsler
Arbeitsweise.....	Ruhestrom/Arbeitsstrom (Ruhestrom)*
Maximal zulässige Spannung.....	AC 380 V / DC 30 V
Schaltvermögen.....	1250 VA / 150 W
Mindeststrom.....	10 mA bei DC 10 V
Elektrische Lebensdauer.....	10000 Schaltspiele

EU-Konformitätserklärung

Bender GmbH & Co. KG erklärt, dass das unter die Funkrichtlinie fallende Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist über den QR-Code verfügbar:



UKCA-Konformitätserklärung

Bender GmbH & Co. KG erklärt, dass das unter die Funkrichtlinie fallende Gerät der RED-Richtlinie 2017 (S.I. 2017/1206) entspricht. Der vollständige Text der UKCA-Konformitätserklärung ist über den QR-Code verfügbar:



Connection properties

rigid.....	0.14 ... 1.5 mm ²
flexible without plastic ferrule.....	0.25 ... 1.5 mm ²
flexible with plastic ferrule.....	0.25 ... 0.5 mm ²
Stripping length.....	7 mm
Tightening torque.....	0.22 ... 0.25 Nm
Wire cross-section AWG.....	28 ... 16
Length of the connect. cable for I, Q und M+.....	≤ 10 m

RS-485 interface

Cable length (at 9.6 kbits/s).....	≤ 1200 m
Recommended wires, shield on one side to PE	
CAT6/CAT7.....	min. AWG23
min. J-Y(St)Y 2 x 0.6 mm ²	twisted pairs

NFC interface

Frequency.....	13.56 MHz
Transmitting power.....	0 W

Digital input I

External circuit.....	potential-free contact
-----------------------	------------------------

Digital input/output Q

Low-level (output).....	0 ... 2 V
High-level (output).....	10 V ... U _S

Multifunctional output M+

Max. load.....	20 mA
Burden	
current output.....	≤ 600 Ω
voltage output.....	≥ 10 kΩ

Switching elements (11, 14, 12 / 21, 24, 22)

Number of switching elements.....	2 changeover contacts
Operating mode.....	N/C operation/N/O operation (N/C operation)*
Maximum permissible voltage.....	AC 380 V / DC 30 V
Switching capacity.....	1250 VA / 150 W
Minimum current.....	10 mA at DC 10 V
Electr. endurance under rated op. conditions.....	10000 switching operations

EU Declaration of Conformity

Bender GmbH & Co. KG declares that the device covered by the Radio Directive complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available via the QR Code:

UKCA Declaration of Conformity

Bender GmbH & Co. KG declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK Declaration of Conformity is available via the QR Code:



Bender GmbH & Co. KG

Londorfer Straße 65
35305 Grünberg
Germany

Tel.: +49 6401 807-0
info@bender.de
www.bender.de

Alle Rechte vorbehalten.
Nachdruck und Vervielfältigung nur mit
Genehmigung des Herausgebers.

All rights reserved.
Reprinting and duplicating only with
permission of the publisher.



© Bender GmbH & Co. KG, Germany
Subject to change! The specified
standards take into account the edition
valid until 04/2025 unless otherwise
indicated.